

QTE

TO : THE CHIEF OF ICE CAMPAIGN / HARBOUR MASTER OF NIKOLAEV SEA PORT  
FROM : SHIPOWNERS/DISPOWNERS OF M/V '...'

DEAR SIR,

THIS IS TO INFORM YOU THAT OUR GOOD VESSEL, M/V '...' IS TO CALL/SAIL TO/FM THE PORT(S) OF NIKOLAEV APPROX ON ..... 2009. THE VESSEL IS NOT ICE-CLASSED. IN THIS CONNECTION, WE AS OWNERS HEREWITH GUARANTEE THAT THE PASSAGE OF OUR VESSEL IN ICE CONDITIONS IS FULFILLED AT THE RISK OF THE OWNERS. THE OWNERS WILL NOT HAVE ANY CLAIMS AGAINST THE PORT AUTHORITIES REGARDING THE POSSIBLE DAMAGES TO THE VESSEL, WHICH MAY OCCUR DURING HER INWARDS / OUTWARDS PASSAGE IN ICE AND DURING HER STAY AT ANCHORAGE OR AT BERTH.

YOURS SINCERELY,

UNQTE